

# Rozmaitości

Dnia 18. Lipca

N<sup>o</sup>. 29.

1828 roku.

## KLASZTOR POD SANDOMIÉRZEM.

(Dokończenie.)

»Noc była ciemna i zimna. Gwiazdy błyszczały wprawdzie tu i ówdzie po zasępioném niebie, ale księżyc nie oświecał bynajmniej samotnej wędrowców drogi; tylko latarnia Hrabiego rzucała krótkie, przemijające światło po nieudeptanej ścieżce i poniższych liściach, twardo północnym snem uspionych krzewów.«

»Tak przebyli ową najodleglejszą część ogrodu, od dawnego swego przeznaczenia zwierzyńcem nazwaną, i dochodzili już do onej strażnicy czyli wieży, właściwego celu ich wędrowki. Tu obrócił się Hrabia do swojej żony, a westchnąwszy głęboko: Oto, rzekł, przybyliśmy już na miejsce, w którym się najskrytsze twego męża znajdują tajemnice. Spodziéwasz się go obwinić o złamanie wiary małżeńskiej, i za wstydzic w obec nierządnej jakiej miłośnicy. Dobrze więc; ale słuszną jest rzeczą, aby niebezpieczeństwa i korzyści z obu stron były jednakie. Zanim ci objawię tę okropną tajemnicę, przysięgniej mi wprzód, iż nigdy sama nie stałaś się winną tego występku, o który twego małżonka obwiniasz. — Ty szukasz wybiegów, Hrabio, rzekła Olga. — Niewiasto! mówił Hrabia uroczyście dalej, przejdź w myśli twoje upłynione życie, a jeżeli w niém małą plamkę, nie mówię, wielką odkryjesz skazę; nie wstępuj do tych murów. Olga posunęła się ku wchodowi. Zastąpił jęj

na nowo drogę: Nie wejdiesz tam, rzekł, dopóki mi przysięgi nie złożysz. Połóż rękę na głowie twego dziecięcia, i przysięgniej! — Olga położywszy rękę na głowie śpiącej dzieciny: Jakkolwiek mi się, wyrzekła, przysięga ta zbytęczną wydaje, i ty równie o niej jesteś przekonany, przysięgam jednak! — Dość, zawołał Starzyński, teraz wejdz i oglądaj!«

»Hrabia otworzył żelazne drzwi. Wszedłszy kręconemi wschodami na górę, zatrzymali się przed innymi równie mocno opatrzonemi. Ite otworzył Hrabia, a teraz ujrzeli się w obszérnej komnacie, której jedna część ciemną zasłoną była oddzielona. Hrabia poprzystawiał krzesła do stojącego pośrodku stołu, zaświecił dwie woskowe świece w ciężkich, spiżowych świecznikach, dobył ze szuflady zeszyt papierów, i siadając skinął na żonę, aby podobnie uczyniła. Olga spojrzała na około, lecz nikogo nie widziała.«

»W tém przysunąwszy się Hrabia bliżej światła, zaczął czytać: »Wyznaję także, iżem z córką Starosty z Laszek, przed i po jęj zamęściu z Hrabią Starzyńskim, sromotnie obywał. Jedyne dziecię jęj związku« — Niesłychana potwarz, krzyknęła Olga, zerwawszy się z miejsca. Kto to śmiało pomawiać mię o takie zbrodnie? — Ogiński! zawołał Hrabia, wstań i potwierdź twoje zeznanie! To mówiąc zerwał zasłonę, a pokazała się postać męska na słomie leżąca, łańcuchami do muru przykuta. Kto na mnie woła? zapytał uwięziony. — Olga tu

jest, odrzekł Hrabia, i pyta się, czy to prawda, żeś się z nią nieprzyzwolicie pieścił? — Jakże to często mam jeszcze potwarzać? odpowiedział ów, obracając się z swemi łańcuchami. — Czy słyszysz? odezwał się Hrabia do swojej żony, która bez życia prawie stała. Oto weź klucz, i otwórz więzy tego nędznika! Olga zwlekała; ale Hrabia wyciągnął pałasz do połowy, a ona usłuchała. Z brzękiem opadły łańcuchy, i Ogiński wystąpił. — Czegoż odemnie chcesz? zapytał. — Tyś mię najmocniej obraził, odrzeknie mu Hrabia. Wiiesz, jak mężowie i rycerze swe urazy zmywają. Oto masz żelazo, mówił dalej, podając mu inny pałasz, i broń się! — Nie będę się bił! odparł Ogiński. — Musisz! zakrzyknął Starzyński, natarłszy nagle na niego. Tymczasem powstał szmer na schodach. Olga, która dotychczas jak martwa stała, poskoczyła ku drzwiom, gdy się ci do rosprawy zabięrali, i usiłowała je odemknąć, krzycząc głośno o pomoc. Starzyński dopędził ją, gdy już za klamkę chwyciła, odepchnął nazad i zatrzasnął wręczadze. Tej przerwy użył Ogiński, a gdy jeszcze Hrabia przy drzwiach był zatrudniony, uderzył w okno i skoczył na dół. Nie było to tak bardzo wysoko; Ogiński dosięgnął ziemi bez uszkodzenia, i kiedy Hrabia do okna przybiegł, usłyszał już tylko z daleka odgłos kroków uciekającego.

»Teraz obrócił się Hrabia do swojej żony. Twój spółwinowajca umknął, rzekł do niej, lecz ty mi nie ujdiesz. — I mógłżebyś ty wierzyć tej potwarzy? wyjąknęła Olga. — Ja wierzę temu, o czém wiem z pewnością, odpowiedział Starzyński, a nadewszystko piętnu podobieństwa w rysach twego dziecka. Musisz umrzeć, mówił dalej, i to natychmiast! — Olga upadła na kolana. Ulituj się nademną, zaczęła błagać. Zrób ze mną, co ci się podoba! Odepchniej mię, odtrać mię od siebie! zamknij mię w klasztorze, w więzieniu, na całe moje życie, tylko mię puść żywą! żyć mi tylko pozwól! — Hrabia pomysłął chwilę, a potem rzekł: Kiedy więc ten zhańbiony i obrzydliwy żywot nade-

wszystko cenisz, wiédz zatém: iż tylko jeden jest środek do ocalenia ciebie. — Wymień go, wymień, jęczała Olga — Zakafą mego honoru, rzekł Hrabia, jest to dziecko. Jeżeli jego oczy śmierć zakryje, kto wie, czy się mój gniew nie uspokoi. Jesteśmy sami, nikt nas nie widzi, noc i ciemność osłonią uczynek. Idź i zabij dziecko! — Jakto, ja? zawołała Olga, ja! ja własne dziecko zabić? O okrutniku! o niezbożny! Czy ta myśl mogła powstać w sercu człowieka! — A więc, zawołał Starzyński, podnosząc z ziemi żelazo. — Poczekaj! zawołała Olga, zatrzymując go, poczekaj! Chcę i to uczynić! Uchwyciła dziecko, a przyciskając je do piersi, rzuwając je obléwała łzami. — Czy się znowu ociągasz? Dosyć już tych igraszek! zawołał Hrabia, robiąc poruszenie do ciecia. — Nie! nie! krzyknęła Olga. O wybacz mi wielki Boże! że muszę uczynić, czego ominąć nie mogę. I ty mi wybacz, dziecię nieszczęścia! To mówiąc, przycisnęła dziecię powtórnie do swoich piersi; a porwawszy za wielką iglicę, która jej nocny płaszcz spinała, już chciała z odwróconym wzrokiem dziecięciu raz śmiertelny zadać — Stój okrutnico! zawoła nagle Starzyński. Dotąd chciałem cię jeszcze doprowadzić! chciałem się jeszcze przekonąć, czy choć jedna iskra znajduje się w tobie, warta ulaskawienia. Ale wszelkie już wygasło uczucie. Twoje dziecko nie umrze, ale ty, ty poczwaro pójdiesz do piekła! i to mówiąc pchnął jej żelazo w piersi, że się krew strumieniem puściła, a ona martwa upadła.

»Noc ta była okropną dla mieszkańców pobliskich okolic. Ognista luna na niebie potrwożeni, zbiegali się tłumnie i zastali starą wieżycę od zachodniej strony hrabskiego zamku w płomieniach. Wszelkie usiłowania, przytłumienia pożaru były nadaremne; wkrótce wystawały tylko czarne mury z dymiącego pogorzelska. Chciano Hrabiego obudzić; lecz nie było go w komnacie, równie żony i dziecka jego. Szukano na pogorzelsku, i znaleziono wprawdzie ludzkie kości; ale miałyby to być ostatki trojga ludzi!«



»Przy schyłku tej samej nocy uczuła się atoli uboga węglarka w górach najszcześliwszą z ludzi. Gdy bowiem jeszcze z mężem odpoczywała, zapukał ktoś do ich chaty. Gdy wstawszy otworzyła, ujrzała przed sobą przy rozświetającym brzasku, dwuletnie może dziecko płaczące, zamiast sukien, w szeroka chustkę zawinięte z szkatułką obok niego. Otworzywszy, pokazało się w niej więcej pieniędzy, niżeli sobie kiedy ubogie stadło naraz marzyło. Kilka dołączonych wierszy polecały dziecko opiece ubogich wieśniaków i zapewniały im pieniężne zasiłki i na przyszłość.«

»Po dwu dniach ukazał się Hrabia znowu pośród swoich, lecz tylko aby przygotowania do podróży poczynić. Przybywszy do Warszawy, wyrobił sobie osobiste u dworu posłuchanie, po którym Król widocznie wzruszony, Kanclerza przywołał, i listy mu wygotować rozkazał, które Starzyńskiego, jako ostatniego swego rodu potomka, do wolnego rozrządzenia swemi dziedzicznymi dobrami upoważniały.«

»Dobra więc te zostały po części na zaspokojenie długów poprzedawane; po części zaś przez zapis na wieczną własność klasztorowi nadane, który niedaleko od tego miejsca, gdzie owa strażnica stała, mурować zaczęto. Otoż to jest historia tego klasztoru« zakończył mnich. —

»A z Hrabią co się stało?« — zapytał jeden z obcych.

»Przestrzegałem was zaraz z początku« odпові na to mnich »nie badać mię dalej, skoro przestanę; a wy to przecie czynicie! Liczne nabożeństwa żałobne postanowiono za dusze tych, których śmierć niespodziana pośród grzechów porwała; na ubłaganie łaski sprawiedliwego Boga dla nieszczęśliwego, który w przeklętej porywczosci występki występkami ukarał. Hrabia został mnichem w założonym przez siebie klasztorze. Z początku znajdował ón jakąkolwiek ulgę w zaciszu klasztornej życia, w jednostajności pokutnych ćwiczeń. Lecz czas, zamiast przytępić żądło wspomnienia, daleko mu jeszcze okropniej jego uczynek przedstawiał. Odezwał się także teraz w nim na nieszczęście duch czynny,

jego rodowi właściwy, a samotność celi stała się dla niego męczarnią piekła. W rozmowie z duchami, i bestwiącego się nad sobą samym, strzeżono jako obłąkanego przez nie jeden rok. Nareszcie ulęczony, błąkał się po całych dniach; każde zatrudnienie było dla niego wypoczynkiem; na drzewach lasu wywierał swoją siłę. Lecz po północy, w owym czasie, w którym ten nieszcześnie popełnił uczynek, o pierwszej godzinie duchów, kiedy się msza żałobna zaczyna«..... Dotąd swe opowiadanie dociągnął, gdy takowe przez pierwsze pojedyncze głosy, z klasztornej dochodzące chóru, przerwane zostało; zegar wybił wtedy pierwszą godzinę.

Na ten odgłos zadrzał mnich widocznie. Kolana się pod nim zatrzęsły, a zęby mu dzwonić zaczęły; ón zaś sam byłby bez wątpienia upadł, lecz w tém otworzyły się nagle drzwi, a Opat tego klasztoru w poważnej postawie, z błyszczącym krzyżem, znamięniem swęj godności, na piersiach, wszedł do komnaty. »Gdzieżeśto, Starzyński?« zawołał, »godzina twęj pokuty już nadeszła.« Tu zajęczał mnich okropnie, a wijąc się jak zranione zwierzę, posuwał się ku drzwiom, które mu Opat, odstąpiwszy, wolne do wyjścia zostawił. Stanąwszy na progu, wyleciał jak strzała, a Opat, przymknąwszy drzwi, postępował za nim.

Długo jeszcze przysłuchiwali się podróżni mruklwym śpiewom chóru, aż dopóki nie zamilkł w nocnej ciszy; poczem się na krótki udali spoczynek.

Nazajutrz pożegnali Opata, dziękując mu za gościnne przyjęcie. Młodszy z pomiędzy obcych nie mógł przenieść na siebie, aby się o mnicha przeszłej nocy nie spytać; na co jednak Opat nic nie odpowiedział, Bogu ich w dalszej podróży polecał.

Jechali więc do Warszawy, postanawiając sobie, z powrotem bliższych o stanie mnicha zasięgnąć wiadomości, zwłaszcza gdy w nim owego nieszczęśliwego Starzyńskiego poznali. Lecz odmiana w ich czynnościach przepisywała im inną do powrotu drogę; — i nic już od tego czasu ani o mnichu, ani o Klasztorze pod Sandomierzem nie słyszeli. (Z niemieckiego, Fr. Grillparcera.)

## DO PĄCZKA.

(Przez Szym. Konopackiego.)

Powoli pączku, powoli,  
Rozwijaj twoje ponęty,  
Obrazem jest twojej doli,  
Kwiat przy tobie rozwinięty.

Cóż ón zyskał, że się śpieszył,  
Wydobyć listki z ukrycia?  
Nadzieja się nie nacieszył,  
I krótką chwilę ma życia.

I ja niegdyś tak nadobny,  
Nieznany sobie i światu,  
Byłem do pączka podobny,  
Podobny byłem do kwiatu.

Cóż mi dzisiaj po tym świecie?  
Cóż doświadczenie mi nada?  
Oto wzdycham przy tym kwiecie,  
Z którego listek opada.

Powoli pączku, powoli,  
Rozwijaj twoje ponęty,  
Obrazem jest twojej doli,  
Kwiat przy tobie rozwinięty.

## GÓRY HEMUS.

(Po tureku: Wielki Balkan, t. j. góra.)

Te wielkie góry są przedłużeniem łańcucha gór, który się od Alp na południowo-zachodniej granicy Bośni i Serwii, równie jak na północ Macedonii rozciąga, i nie daleko źródeł rzeki Maritza na dwie odnogi rozdziela. Odnoga idąca w stronę południowo-wschodnią zowie się Despoti Dogh czyli Rhodope, północno-zachodnia odnoga stanowi górę Hemus. W odległości 10 do 15 mil pruskich od Dnnaju, ciągnie się ten łańcuch gór w równoległym kierunku od wspomnianej rzeki, przedziela Bułgarię (Mezyję) od Rumelii (Tracyi), i kończy się spadzistym przylądkiem Emelech (zwanym u Rzymian *Haemi extrema*), przy wodach morza Czarnego.

Skalisty w całej swojej rozciągłości wydaje się z daleka wielki Balkan tak prawie, jak Donnerberg i Vogesee przy Kaiserslautern, najeżony na przemiany spiczastymi skałami, które przerzynają ciasne wąwozy.

Rzymianie i Grecy porównywali Hemus z Alpami; z trudnością atoli mogli tu rozumieć sam szczyt gór europejskich, bo wszyscy nowsi podróżni zgadzają się na to, że nigdy w lecie nie ma na niem śniegu, nawet na samych wierzchołkach. Dalej ku zachodowi, w południowej stronie widzieli wprawdzie podróżni w miesiącu Lipcu same szczyty śniegiem pokryte, lecz te odnogi gór nie należą do Hemu, stanowią tylko środkowe góry Europejskiej Turcji, od których wychodzą Hemus i Rhodope, i znane są w Jeografijach starożytnych pod imionami Seomius i Orbelus, a w nowszych pod nazwiskiem Dubnica i Argentaro. Grzebień tego łańcucha gór i północny odłamek jego, okryte są gęstymi niezmiernie lasami, w których rosną na przemiany dęby, wiązy i lipy. Natura i sztuka przedzieliła łańcuch góry Hemus 50 mil długi na dwie części, które nazwano wschodnią i zachodnią. Wyciągnąwszy linię od Ruszczuka do Adryjanopola, możnaby oznaczyć granice obu części, z których każda 25 mil pruskich zajmuje. Wschodnia część jest najniższa i pod względem wojennym najważniejsza. Zachodnia tak we względzie jeograficznego położenia, jakoteż przystępności ustępuje tamtej. Zachodnia ta część wyższa i dziksza, od wojsk i europejskich podróżnych prawie nie zwiedzana, bardzo mało jest znana. Pod względem wojennym, zachodni Hemus dla swego położenia nie bardzo obchodzi wodza, gdyż ten ciągnie albo od strony północno-wschodniej i zajmuje wschodni łańcuch, albo przybywa od strony północno-zachodniej, gdzie brama Trajana (Seln Derbent na drodze z Nissa i Sophia do Philipopolis i Adryjanopola) lub wysokie skały, po których spada Maritza z szumem do Archipelagu, tamują pochód jego wojska z Bizancjum. Podług opowiadań niektórych podróżnych, część Balkanu koło Czarnego morza dochodzi zaledwie wysokości gór Turyngii zwanych i Schneeberg, gdy tymczasem druga część od wewnętrznej strony kraju, nierównie jest wyższą (7 do 8 tysięcy stóp) i zdaje się równać górom Apenińskim. Sądząc



znajlepszych mapp, żadna rzeka nie przeznyna góry Hemus, żadna rozpadlina nie przecina go w kierunku prostego kąta, jak to bywa w wielu górach. Płyną owszém dwie niewielkie rzeki po obudwu stronach góry Hemus w tym samym kierunku jak ona idzie, a skrapiając jej podnóże wpadają do morza Czarnego. Jedna z nich na północnej stronie znajduje się na mapie pod imieniem Kanteli, Kamesik, Kamczuk Kucznik czyli Kara-Kamcze, druga w południowej stronie Hemus pod imieniem Urma, Kesry, Beglidersy, Aidos, Karnabat.

Pierwsza przebiega w prostym kierunku przestrzeń 20 mil i łączy swoje nurty z wodami Pontu Euxinu przy Ak Bouronu na południe Warny; druga o 15 mil tylko od niej płynąca, wpada do cieśniny Burgas. Ich ujścia leżą od siebie od 6 do 8 mil, a przeto i wielki Balkan tak jest szeroki.

## CHÓW OWIEC MERYNOSÓW W POLSzcZE.

(Dokończenie.)

Maciory Wojciecha Ostrowskiego w Małuszynie, w którego dobrach wszystkie owce rozgatunkowałem, są jeżeli nie co do klasy, to w tym samym stosunku z najpoprawniejszych ras owiec, i tworzą u niego nad zwyczaj piękny szczep, do którego ón jednego z pięciu *super electa* tryków od W. Bergiera za 100 dukatów kupił, i ten z przyjaźni był odstąpiony. Puszczają się tu do *electów* macior tryki *super electi*, *Iów electi*, a do *II* i *III* *tiów* prymy. Poprawne trzody w innych dobrach, względnie dalszego ehowu saskiej rasy, również późniejszego rokuja nadzieje. Wiele jednak spóźnienia doznał Hrabia Ostrowski przez zakupienie 300 macior i kilkunastu baranów od Hr. Mieroszewskiego z Zagórze, ażeby tym sposobem z czystej krwi prędy przyprzewodzić cienkość wełny; lecz krzyżowanie takie nie odpowiedziało zamiarom, a bez względu na poniesione wielkie koszty, owce i barany te wyprzedził wła-

ściciel, i zakupił kilkadziesiąt sztuk macior i 30 baranów ze stada JW. Alojzego Bierneckiego dziedzica dóbr Sulisławic o pół mili od Kalisza, którego owcom przyznać należy prawdziwą oryginalność czystej rasy saskiej, a stąd też teraz w całej trzodzie JW. Wojciecha Ostrowskiego, wyższe własności wełny, jakoto: cienkość, równość i regularność, zaczynają być powszechne. Gdy zaś ani chęć zysku, ani próżność, lecz tylko dobro pospolite w chodowaniu poprawnej saskiej rasy, są u niego jedynym zamiarem, to też i tutaj najpiękniejszych skutków spodziewać się należy. Jego barany do sprzedania w dobrach Małuszynie z regestrów prawdziwej klasy, za cenę słuszną nabyte być mogą.

Również wezwał mię JW. Hrabia Mieroszewski w Zagórze, abym jego stado przejrzał i moje zdanie o niem udzielił. W osobie JW. Hrabi Mieroszewskiego znalazłem nieugiętego męża, i zupełnie oddanego ulepszaniu owiec, lecz zasady w nabyciu tych fałszywe, a środki do dopięcia tego mylnie były w jego owczarni, więc też jeszcze wiele do życzenia pozostaje. Osobliwie zaś w stanowieniu macior nie dobrze sobie postępowano, przez co wyższe przymioty wełny nie powszechnie w trzodzie jego okazują się. W tak pięknym, już od wielu lat z wielką starannością i kosztami rozpoczętym przedsięwzięciu, więcej stałości o utrzymanie czystej rasy życzyć należy.

Nie chcę i nie powinienem tego zataić, której otwartości właściciel za złe poczytać mi nie może, iż tak jak się dziś własności jego trzody okazują, barany nie mogą w trzy lata po sobie idące, swojej potomstwu udzielić własności, które w wzrastających potomkach już w drugim roku całkiem upadają. Przyczyna tego jest, że w tej trzodzie niedbano dotąd na wpływ czystej krwi, lecz starano się tylko o skład kończystości, i cienkości wełny, dla zapobieżenia tym sposobem, degeneracyi, dopóki ta własność przy poprawności nie byłaby się ukształciła. Właściciel tej trzody, z rasy oryginalnej Petrego, przeszedł na krew drugiej rasy oryginalnej Lichnow-

skiego; nie dosyć więc utwierdzone własności wełny okazują wsteczność na jego jagniętach. Jeżeli więc właściciel rozpocznie zamianę krwi systematycznie przez oryginalne Lichnowskiego barany, nie przez swoje własne, wtenczas dopiero prawdziwe korzyści otrzyma. Posiada ón dwa wyborowe barany od Lichnowskiego, przez które w kilku latach takiej oryginalności się dochowa, jakiej dziś żadna gromada owiec nie posiada, to jest: Lichnowskiego owiec wyższą poprawność doprowadzoną przez Petrego w odwrotnym stosunku. Przyszędłszy do tej oryginalności będzie musiał starać się o dalszy postęp, poczem dopiero owce jego według zalety cenić będziemy; już teraz nawet pojedyncze egzemplarze zaczynają wysokie przymioty okazywać, lecz wtenczas dopiero, gdy zalety te w gromadzie powszechnemi się staną, zalecimy je do chowu. Trzoda W. Piotrowskiego w Dąbrownie dwie mile od miasta Koniecpola, którą rozgatunkowałem, należy do poprawnych; półowa jej jest *prima* i zasługuje na uwagę.

Wiele jeszcze stad rozgatunkowałem, które się zaś do użytku nie okazały, te później w osobnym katalogu zamieszczę. Te tak urządziłem, iż *electa*, *Ima*, *Ilda* i *IIItia* do chowania są przeznaczone. Naturalnie stan owczarni musiał się przez to bardzo zmniejszyć, ponieważ im w ogólności na tym odznaczającym się charakterze zbywa, ale ta była najpierwsza i najpewniejsza droga, która nas doprowadzi do tego, co już zatrwaza obce kraje. Tylko cienkość i charakter wełny zapewni dochód owczarniom bez względu na wszelkie stosunki czasowe, gdy przeciwnie masa wełny z niedostatecznemi wyższemi przymiotami bez odbytu zostanie, i handel jej upaść musi. Odezwa w powszechniej niemieckiej gazecie do niemieckich chodowników merynosów, której nam gazeta polska pod Nrem 86 r. b. w wyjątku udzieliła, gdzie zarzuty są Niemcom czynione, że z wielką własną szkodą cienkości wełny zaniedbują, i natomiast o masę wełny się starają, również nas się dotyczyć. Czytajmy to zawiadomienie z uwagą, a postrze-

żemy w jego duchu to trwożliwe przecucie względnie dzisiejszych stosunków handlowych, obudzone podnoszącym się chowem owiec w Polsce.

Niemal tak ważną rzeczą jak sortowanie, jest sposób utrzymywania owiec. Żywność i staranność około nich mogą nadać wełnie wyższe zalety, mogą ją uczynić miękką, mocną, równą i gętką. Szczególnie zaś żywność regularnie pięć razy na dzień, z jednakowych składająca się sło-pniowań ma największy wpływ na cały organizm owcy. Miętkość wełny powiększa się w miarę ochraniań owcy od wpływu zewnętrznego mokra lub nawet ciągłej wilgoci, niemniej od zbyt gorących owczarni. Jeżeli przeciw tym prostym uwagom najczęściej zawiniano, tym większy popełniono błąd ze względu paszy, z której zwykle powstaje mnóstwo chorób, a często nawet upadek owczarni. Błąd ten na tém polega, iż na wiosnę lub w jesieni wypędzają na pastwisko owce z rana bez poprzedniego udzielania im żywności w owczarni. Częste mgły są prawdziwą trucizną dla każdej poprawnej owcy, łatwo uległej wpływowi wilgoci; ezczy żołądek z łatwością przyjmuje wilgoć, która następnie zbiera się pod skórą i odejmuje jej siłę, nadaje jej kolor biały albo niebieskawy, i czyni ją niezdatną do przyjmowania soków pożywnych i do udzielania ich wełnie. Tym sposobem utracą wełna wszelkie zalety, jakie pierwój posiadała, wypada ze skóry i niszczyje wraz z owcą. Na taki stan choroby należy mieć wzgląd szczególniejszy, a spostrzegłszy ją, użyć trzeba natychmiast takiego lekarstwa:

*Conchae recent. ust, vel Calcis purae rec. ust semi unciam. Sal. Gemmae decrepitatis sicci libram unam. M. D. in vitro bene obturato.*

Na trzysta sztuk owiec dozys powyższa jest dostateczna; dawać ją należy pomieszana z mąką poślednią i wstrzymywać się z dojeniem owiec przez 36 godzin. Jeżeli na wełnie okazuje się jakowa tłuściość i skóra czerwienić się zaczyna, natenczas widać, że lekarstwo skutkowało. Inny błąd popełniają gospodarze przez lekceważenie



sił owiec, już to w czasie kocenia się, już po okoceniu. Oszczędzanie pożywniejszej paszy dla pokrzepienia macior, jest prawdziwą stratą i sprzeciwia się systematycznemu owczarstwu. Kotne owce powinny ile możności doznawać spoczynku. Jagnię zostawać powinno przy matce oddzielnie przez dni cztery, poczem przez dni 14 chodzić ma wraz z maciorą w gromadzie, ale następnie powinno być od niej oddzielone, tak jednak, iżby przysadzone było w pierwszych trzech tygodniach codziennie cztery razy, w drugich trzech tygodniach trzy razy, w trzecich trzech tygodniach dwa razy, a w czwartych tylko raz na dzień, poczem zupełnie się odsadza. Jeżeli maciory nie dosyć mają pokarmu dla jagniąt, należy im mieszać do wody i sieczki, lub do strawy kartoflanej, nieco makuchów lnianych. Inną chorobą dla owiec straszną jest ospa, która szczególniej tej zimy owczarnie polskie, więcej niż kiedy bądź nawiedziła. Niektórzy ściągnęli tę chorobę na swoją owczarnią, przez niewłaściwe szczepienie ospy, inni pogorszyli ją, nie wiedząc jak sobie z nią poradzić. Ponieważ choroba ta zdaje się być nieodłączną od natury owcy i przez atmosferę się udziela, przeto lekarstwa na nią zawsze były bezskuteczne; jedynym środkiem było szczepienie ospy, czemu zawsze byłem przeciwny, a czego teraz tém pewniej odradzam, iż doszedłem lekarstwa niezawodnie zastąpić mogącego samo szczepienie ospy. Składa się ono z następujących roślin: *Ingedyjenyi Felix Mas hypericum perforatum; Carolina Aucallis; Scabiosa Succisa; Assa Foetida; kamfory, siarki i kminku*. Lekarstwa tego udzielić mogące żądającym za opłatą umiarkowaną. Jeżeli owce już mają ospę, szczególniejszą uwagę zwracać należy na wiek choroby, która rozwija się w czterech peryjodach: w pierwszym pokazują się symptomata choroby, w drugim wyrzuca się ospa, w trzecim jątrzy się, w czwartym zasycha. Wszystkie te zmiany odbywają się częstokroć w przeciągu ośmiu dni, a za każdym peryjodem inaczej obchodzić się należy z chorą owcą. Wspomnę tu tylko o postępowaniu

ogólném z chorą na ospę gromadą. W pierwszym peryjodzie trzeba dawać owcom podostatkiem wody i pić je tyle ile chcą. Owce mające już wyrzuconą ospę, należy szczególniej trzymać w czystém powietrzu i obudzać ich pragnienie wszelkiemi sposobami; najlepszy napój jest odwar ze słodzin, w lecie świeża trawa i koniczyna w małej ilości, a w zimie rzepa jest dla takich owiec najlepszym pokarmem. Kiedy już ospa zasycha, najskuteczniejszém lekarstwem są kwasy; w tym celu należy mieszać do odwaru ze słodzin tyle wiotriolu, ile go potrzeba do nadania odwarowi smaku kwaskowatego.

W. Kamiński w Pierznie pod Częstochową raczył przyjąć na siebie układanie się względem wynagrodzenia z tymi właścicielami, którzyby żądali odemnie rozgatunkowania gromad swoich.

Fryd. Barthels,  
Hr. Pol. owiec i welay Sortier.  
(z Gaz. pol.)

## KEAN W PARYŻU.

Jak przed dwoma miesiącami Macready, tak teraz inny tragiczny artysta angielski, Kean, doznaje w Paryżu, jak najlepszego przyjęcia. — Z powodu drugiej jego roli gościnnej, Ryszarda III, umieścił jeden z dzienników następujący artykuł:

»Do wszystkich pobudek, dla których osoby oświecone i chcące się oświecać zwiedzały teatr angielski, przyłączył się na ten raz szczególniejszy pociąg. Cóż może dla przyjaciół sztuki być interesowniejszego, jak porównać dwóch artystów, wielką i równą mających sławę. Nie ma prawdziwie wątpienia, iż świetne i usprawiedliwione powodzenie jakiego pomiędzy nami doznał Macready bardzo się przyłożyło do pomnożenia pośpiechu, z jakim część najoświecenijsza publiczności paryskiej udała się na wystąpienie Keana.

Wiadomość, jaką mamy o pierwszym, posłużyć może do skreślenia obrazu drugiego. Kean starszy jest od Macreadego; kibić jego jest niższa i szersza, organ jego

mniej dźwięczny, wymowa mniej gładka. Postać jego jest z resztą teatralna i ożywiona oczami wielki wyraz mającemi. Nie równie byłoby trudniej tak dobrze schwycić rysy jego pod brązową maską Othella, którą rolę najpierw był wybrał na pierwsze swe wystąpienie. Ryszard III. przeciwnie, prawdziwy świętoszek polityczny, przybierający stopniowo wszystkie postacie wiodące go do zamierzonego celu, wybornie stosuje się do gry fizyjonomicznej.

Przechodzi moc wysłowienia oddać wyraz straszliwego i prawdziwie szatańskiego spojrzenia, i w wszystkich rysów autora, gdy wymawia słowa:

*Tak jest, umiem się uśmiechnąć, jeszcze się uśmiechnąć, i z uśmiechem śmierć zadać.*

Gra Keana zdawała się równie prawdziwą jak jego fizyjonimja w wielkim monologu, w którym poecie podobało się wystawić Ryszarda, jako najochydlniejszego a zarazem i najzłośliwszego z śmiertelnych. Z jakążto sztuką umiał ón oddać wyrazy, chociaż niesłachetne lecz straszne prawdziwością, zbliżające się prawie do płaskości i śmieszności:

*Psy szczekają, gdy widzą jak kuleję.*

Jak gdyby obraz ten nie zdawał się jeszcze dosyć straszny, Szekspir, w scenie następnej, dodaje jeszcze kilka rysów, niemniej przerażających. Ważną jest rzeczą uczynić o nim wzmiankę dla tych wi-

dzów, którzy żądają koniecznie, aby sławna ta osoba historyczna miała wspaniałą postać i zajmujący kształt bohatera romansu. Gdyśmy nie czytali historyi, trzeba przynajmniej umieć czytać książkę teatralną; a kiedyśmy nie czytali ani historyi ani sztuki, i kiedy nie rozumiemy słowa języka, trzeba przynajmniej umieć milczeć.

Nie upatrując w tém nic złego, iż Ryszard III. ma grzbiet cokolwiek okragły i chwiejący się, osoby oświecone są aktorowi wdzięczne, iż był zgodny z prawdą lub przynajmniej z zamiarami autora.

Więtny z podania autora, a nawet sprawdzone jest przez obrazy oryginalne, że sławny Garrick widocznie wystawił niedołężności ciała, które wylicza Szekspir.

Wolno wątpić, czyli wielki ten tragiczny kiedykolwiek oddał scenę rozwiązania, to jest pojedynek z Ryszardem, i ostatnie słowa Ryszarda, który, żegnając ten świat, życzy, aby duch Kaima w wszystkich panował sercach.

Jestto jedyny widok w swym rodzaju, widzieć, jak ugodzony razem śmiertelnym, pada, i tarza się po ziemi, powstaje, i podobniejszy do mary niż do istoty żyjącej, postępuje ku swemu nieyrzycielowi, — bezbronną ręką ponawia cień walki, i następnie upada na wznak.

Na widok tak okropnego obrazu, umiesienie publiczności wyurzyło się w kilkakrotnie powtarzanych oklaskach.

## WIADOMOŚCI ROZMAITE.

### *Dzieje wina.*

Aleksander Henderson wydał niedawno w Londynie dzieje wina. Dla czcicieliw Bachusa umieszczony niektóre wyjatki z dzieła tego. Rzymianie mieli trojaki rodzaj wina, słodkie (po największej części obce), suche (włoskie) i średnie. Najposzukiwawszymi były dawniej wina z Lesbos, Chios i Thazos, tak jak terazniejszy Szampan. Ws Włoszech wydawała Kampanija najlepsze wina. Najsłodsze było wino Falernejskie, potem Cekubskie koło Amyklei, wino Albańskie, z Letos (które August lubił), wino z Sorrentu i z Rapni (podobne do Madery). W Gallicji, Wienna i Languedoc najlepsze wydawały wina. Grecy i Rzymianie nigdy win czystych nie pili. W Azji mié-

szano korzenie do wina. Kobiętom w Rzymie nie wolno było pić wina, w Grecyi wolno. Pierwsze szklanki do wina przybyły z Egiptu. W Rzymie nie znano szkła przed rokiem 536. od założenia Rzymu. — w — i.

### *Instykt ryb.*

Jakkolwiek znana jest dłałość i troskliwość czworonogich zwierząt i wielu innych niższej klasy o swoje młode, mniej zupełnie albo całkiem nie nie postrzegano dotychczas takowego instyktu w rybach. Jest zatem rzecz wiadomości podać, iż wrzecz Lorenzo, powyżej znanych kataraktów Niagary znajdują się rozmaite rodzaje ryb, które gromadzą zwykle koło brzegu małe tamy, aby prąd wody jaj nie porywał. Tamy te składają się moją według podania podróźnych z pojedynczych kup albo wałów drobnych kamyków, które te ryby po jednym w psku znoszą.